



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/552
S/16769

4 October 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البنود ٦٨ و ٦٩ و ١٢٣ و ١٢٤
و ١٢٩ من جدول الأعمال
استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز
الأمن الدولي
تنفيذ أحكام الأمن الجماعي الواردة في
ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم
والأمن الدوليين
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية
تقرير اللجنة المخصصة لموضوع صياغة اتفاقية
دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم
وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤
موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لأفغانستان لدى الأمم المتحدة

بالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤ الموجهة الى سعادتك
من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة (S/16763-S/39/543-A)، بتاريخ ٣ تشرين
الأول / أكتوبر ١٩٨٤)، يشرفني أن ابلسفكم أنه جرى في ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤
استدعاء القائم بالأعمال بسفارة باكستان في كابول الى وزارة خارجية جمهورية أفغانستان
الديمقراطية وتسليمه مذكرة شفوية فيما يلي نصها :

.. / ..

84-23230

" ادعت السلطات الباكستانية مؤخرا أن طائرات أفغانية شنت هجمات على منطقة تيرى - منغل في ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤ .

" ووفقا لتقارير السلطات المختصة في جمهورية أفغانستان الديمقراطية ، لم تقم القوات المسلحة لجمهورية أفغانستان الديمقراطية بشن أى هجوم جوى أو برى على المنطقة المذكورة ، ويخلو زعم السلطات الباكستانية من الحقيقة تماما .

" وتظهر الحقائق أن هذه ليست أول مرة يلجأ فيها حكام باكستان الى الأكاذيب والافتراءات ضد جمهورية أفغانستان الديمقراطية . فبعد مرور أكثر من ست سنوات من الاعتداءات المسلحة التي ينطلق معظمها من أراضي باكستان ضد أفغانستان الثورية ، لم يعد باستطاعة حكومة باكستان أن تقوم ، من خلال نشر الأكاذيب والافتراءات التي لا أساس لها ، بتغطية الحقائق المعروفة جيدا وهي أن باكستان قد تحولت منذ وقت طويل الى قاعدة رئيسية للعداء والعين واليد المسلح ضد جمهورية أفغانستان الديمقراطية ، وصارت مركزا للتدريب العسكى للأفغانيين المعادين للثورة ، وأصبحت مستودعا رئيسيا للأسلحة التي توضع تحت تصرف أعداء أفغانستان ، كما صارت المنظم الرئيسي للحرب غير المعلنة ضد بلادنا .

" ومن الواضح أيضا للجميع أن الامبريالية والرجعية الدولية بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية ، التي تنتهج سياسة تستهدف التفوق في المنطقة تقان وراء الأنشطة المعادية لأفغانستان التي تقوم بها السلطات الباكستانية .

" وقد زوّدت حكومة جمهورية أفغانستان الديمقراطية مرارا بأن السياسة المعادية التي تنتهجها السلطات الباكستانية ازاء جمهورية أفغانستان الديمقراطية ليست بأى شكل من الأشكال في مصلحة شعب باكستان والسلم والاستقرار في المنطقة ، وهي لا تخدم الا المخططات الاستراتيجية والسياسات التوسعية لامبريالية الولايات المتحدة .

" ان وزارة خارجية جمهورية أفغانستان الديمقراطية ترفض رفضا تاما ما تطلقه السلطات الباكستانية من مزاعم لا أساس لها ضد جمهورية أفغانستان الديمقراطية ، كما تحتج بشدة على توجيه هذه الاتهامات بصورة غير مسؤولة ، وتذكر بأنه اذا كان قد وقع أى انفجار في مستودعات أسلحة الأفغانيين المعادين للثورة الذين يتخذون من تيرى - منغل قاعدة لهم ، فان ذلك لا يرجع فقط للنزاعات الداخلية بين عصابات الأفغانيين المعادين للثورة بل هو أيضا نتيجة للسياسة الخاطئة التي ينتهجها النظام العسكى في باكستان ، وهي سياسة وضع هذه العصابات وتدريبها وتسليحها في جوار أفغانستان ، وعلى السلطات الباكستانية أن تتقبل نتائج ذلك طبعا .

"وان وزارة خارجية جمهورية أفغانستان الديمقراطية على اقتناع بأن سياسة السلطات الباكستانية القائمة على الأكاذيب والافتراءات تمثل نهجا خاطئا ولا تستطيع أن تخفي السياسة المحيية للسلام التي تتبعها جمهورية أفغانستان الديمقراطية التي ترغب دائما في حل المشاكل بالوسائل السلمية ."

ويشرفني كذلك أن أرجو من سعاد تكم العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٦٨ و ٦٩ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٩ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . فريد ظريف
السفير والممثل الدائم
